

# Smlouva o spolupráci

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

## I.

### Smluvní strany

#### **Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s.**

se sídlem: Teplého 2014, Pardubice PSČ 530 02

zastoupená Ing. Josefem Fedákem, místopředsedou představenstva akciové společnosti

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové pod sp. zn. B 999,

IČ 60108631,

DIČ CZ60108631,

bankovní spojení ČSOB a.s. pobočka Pardubice

číslo účtu: xxxxxxxx

(dále jen „partner“)

a

#### **statutární město Pardubice**

se sídlem: Pernštýnské náměstí 1, 530 21 Pardubice

zastoupené: Mgr. Ivanou Liedermanovou, vedoucí odboru školství, kultury a sportu Magistrátu města Pardubice

IČ: 00274046

DIČ: CZ00274046

bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Pardubice

číslo účtu: xxxxxxxx

(dále jen „město Pardubice“ či „město“)

## II.

### Úvodní ustanovení

1. Město Pardubice se společně s Českým olympijským výborem (dále jen „ČOV“) zavázalo k realizaci akce „Olympijské parky“, která je součástí projektu ČOV „Česko sportuje“. Konkrétně bude na území města Pardubice uspořádán lokální olympijský park s názvem „Olympijský park Pardubice 2016“, jehož hlavním cílem je dosažení rozvoje regionálního cestovního ruchu, realizace investice do sportovní infrastruktury a podpora regionálního sportu (dále také „Olympijský park Pardubice“ nebo „projekt“).
2. Pro úspěšnou realizaci tohoto projektu je nezbytné zajistit řadu opatření a služeb spočívající mj. také v zajištění služeb materiálně-technického rázu.
3. V rámci realizace Olympijského parku Pardubice je město Pardubice z pozice pořadatele rovněž oprávněno umožnit prezentaci oficiálních partnerů Českého olympijského týmu a Mezinárodního olympijského výboru, lokálních partnerů města schválených ze strany ČOV a dalších partnerů města.

4. Smluvní strany berou na vědomí, že prezentace partnera města musí být realizována v souladu s právními předpisy, zejm. se zákonem č. 60/2000 Sb., o ochraně olympijských symbolik, v platném znění, stanovami ČOV a Olympijskou chartou, nesmí být v rozporu s veřejnou morálkou či poškozovat pověst ČOV a města Pardubice, musí respektovat pravidla stanovená závaznými dokumenty vydanými ČOV pro prezentaci projektu, které se týkají správného používání log, oficiálního názvu, grafické podoby projektu atd., a rovněž musí respektovat zvláštní postavení oficiálních partnerů Českého olympijského týmu, Mezinárodního olympijského výboru a oficiálních partnerů města jakožto pořadatele lokálního olympijského parku.

### **III.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je vymezení rozsahu vzájemných práv a povinností smluvních stran spočívajících zejména v závazku města Pardubice v níže sjednaném rozsahu a za níže sjednaných podmínek poskytnout partnerovi reklamní plnění v přípravném a realizačním období projektu Olympijský park Pardubice 2016 a v závazku partnera zajistit pro město Pardubice plnění v podobě materiálně-technické služby v níže sjednané specifikaci a době pro účel projektu Olympijský park Pardubice. Obě strany se zároveň zavazují za řádně poskytnuté plnění uhradit si navzájem dohodnutou cenu ve výši, způsobem a za podmínek uvedených v čl. VI. této smlouvy.
2. Partner prohlašuje, že k poskytnutí plnění dle této smlouvy splňuje veškeré kvalifikační předpoklady.

### **IV.**

#### **Práva a povinnosti města Pardubice**

1. Město Pardubice se zavazuje poskytnout reklamní plnění pro partnera v tomto rozsahu:
  - a) umožnit partnerovi použití a využití titulu „partner OLYMPIJSKÉHO PARKU PARDUBICE 2016“.
  - b) uvést logo partnera jako partnera Olympijského parku Pardubice 2016:
    - na tištěných materiálech vydaných k projektu (programový průvodce),
    - v Radničním zpravodaji (zpravodaj Magistrátu města Pardubic) vydaném v souvislosti s realizací projektu Olympijský park Pardubice,
    - po dobu konání Olympijského parku Pardubice v reklamním spotu na LED obrazovce v lokalitě parku Na Špici v Pardubicích,
    - po dobu konání Olympijského parku Pardubice na velkoplošném reklamním zařízení hypercube umístěném v lokalitě Letní stadion, ulice U Stadionu v Pardubicích,
    - v mobilní aplikaci Olympijského parku Pardubice.
2. Město Pardubice se dále zavazuje:
  - a) dodat partnerovi 30 ks hracích karet Olympijského parku Pardubice s možností jejich využití kdykoliv v průběhu konání projektu v souladu se stanovenými pravidly projektu,
  - b) dodat partnerovi 2 ks akreditačních karet pro VIP hosty opravňujících ke vstupu do VIP stanu po celou dobu konání Olympijského parku Pardubice včetně vstupu na oficiální VIP akce pořádané v rámci Olympijského parku Pardubice,
  - c) umožnit partnerovi vlastní aktivaci v lokalitě Letního stadionu, a to formou umístění vlastní reklamy ve formě banneru o rozměru max. 3x1 m v lokalitě Letního stadionu,
  - d) umožnit vlastní aktivaci partnera dodáním reklamních předmětů jako cen pro dětské i dospělé účastníky (návštěvníky) projektu,
  - e) umožnit zakoupení oficiálního oblečení projektu za zvýhodněnou cenu.

3. Město Pardubice se dále zavazuje předložit partnerovi nejpozději do 60 dnů po skončení akce Olympijský park Pardubice 2016 přehled poskytnutého reklamního partnerského plnění.
4. V případě prodlení města Pardubice s plněním povinností dle odst. 1 a 2 této smlouvy je město Pardubice povinno uhradit druhé smluvní straně pokutu ve výši 0,5 % z ceny uvedené v čl. VI. odst. 1 této smlouvy za každý započatý den prodlení.
5. Město Pardubice je povinno poskytnout partnerovi ke splnění jeho závazků dle této smlouvy veškerou další nezbytnou součinnost.
6. Město Pardubice není povinno k přijetí plnění, které nebude v souladu s dohodnutými podmínkami nebo které nebudou odpovídat účelu sledovanému touto smlouvou, pokud nedojde k nápravě ani po předchozí výzvě ze strany města Pardubice.
7. V organizačních záležitostech jsou za město Pardubice oprávněny jednat tyto osoby:
  - a) Pavel Stara Dis., e-mail:xxxxxx
  - b) Dana Valášková, e-mail:xxxxxx
  - c) Radek Mašík, e-mail:xxxxxxxxx

## **V.**

### **Práva a povinnosti partnera**

1. Partner se zavazuje pro město Pardubice realizovat plnění spočívající v poskytnutí materiálního vybavení v podobě 3 ks cisteren o objemu 800 zásobených pitnou vodu, které budou určeny k volné dispozici všem subjektům podílejícím se na organizaci a provozu projektu Olympijský park Pardubice, účastníkům příměstských táborů a návštěvníkům parku.
2. Součástí plnění ze strany partnera je dodávka cisteren na místo určení, jejich odvoz po skončení akce, zajištění permanentní náplně pitné vody potřebné kvality po dobu provozu Olympijského parku Pardubice. Náklady na spotřebované množství vody jsou zahrnuty v ceně plnění ze strany partnera.
3. Partner se zavazuje provádět z hygienických důvodů pro zajištění kvality pitné vody její potřebnou výměnu, v intervalu 2-3 dnů v závislosti na klimatických podmínkách, pokud se smluvní strany nedohodnou na jiné frekvenci výměny.
4. Partner se dále zavazuje zajistit doplnění zásoby pitné vody v případě jejího vyčerpání z cisteren, a to na základě výzvy (i telefonické) oprávněných zástupců města Pardubic, a to do 24 hodin od obdržení výzvy.
5. Místem plnění jsou Pardubice, a to:
  - a) lokalita parku Na Špici –
    - v počtu 1 ks Food court I,
    - v počtu 1 ks Food court II,
  - b) lokalita u Letního stadionu v ul. U Stadionu –
    - v počtu 1 ks u Food courtu III.Konkrétní umístění v dané lokalitě podléhá výhradně rozhodnutí města Pardubice.

6. Dobou plnění je doba konání Olympijského parku Pardubice, tj. od 5.8.2016 do 21.8.2016.
7. Partner je při poskytování sjednaného plnění povinen postupovat s odbornou péčí podle svých nejlepších znalostí a schopností, přičemž je při své činnosti povinen chránit zájmy a dobré jméno města Pardubice a postupovat v souladu s jeho pokyny. V případě nevhodných pokynů daných mu městem Pardubice k zajištění plnění je partner povinen na nevhodnost těchto pokynů město Pardubice bez zbytečného odkladu písemně upozornit. Nesplní-li partner povinnost uvedenou v předchozí větě, odpovídá za vady způsobené postupem dle nevhodných pokynů daných mu městem Pardubice a za škodu, která v důsledku těchto nevhodných pokynů městu Pardubice anebo partnerovi vznikne.
8. Partner splní svou povinnost poskytnout plnění řádně a včas, jsou-li splněny podmínky uvedené v této smlouvě, plnění je úplné a jeho vlastnosti odpovídají zadání a účelu, pro které bylo požadováno.
9. V případě prodlení partnera s poskytnutím sjednaného plnění v dohodnutém termínu je partner povinen uhradit městu Pardubice smluvní pokutu ve výši 0,5 % z ceny uvedené v čl. VI. odst. 1 této smlouvy za každý započatý den prodlení.
10. Pro účely reklamního plnění poskytovaného ze strany města Pardubice se partner zavazuje dodat městu Pardubice své aktuální logo, a to v elektronické podobě nejpozději do 7 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.  
Partner prohlašuje, že disponuje oprávněním k užití předloženého loga a že jeho předáním uděluje městu Pardubice souhlas k tomu, aby jej použil za účelem zajištění reklamního plnění stanoveného touto smlouvou. Partner odpovídá za to, že jakákoliv práva k předloženému logu včetně jeho využití způsobem uvedeným v této smlouvě neomezují, nevylučují nebo neporušují práva třetích osob. V případě nepravdivosti či neúplnosti těchto prohlášení se partner zavazuje uspokojit nároky třetích osob vznesené vůči městu Pardubice bez zbytečného odkladu poté, co jí vznik takových nároků bude městem Pardubice písemně oznámen.
8. V organizačních záležitostech jsou za partnera oprávněny jednat tyto osoby:
  - a) Aleš Hudec xxxxxx
  - b) Leoš Basovník xxxxxx
  - c) Dispečing –doplnění vody, xxxx

## **VI.**

### **Cena a platební podmínky**

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní cena za plnění podle článku IV. této smlouvy, kterou se partner zavazuje uhradit městu Pardubice, činí 98.000,- Kč (slovy devadesát osm tisíc korun českých) bez DPH, tj. při DPH ve výši 21 % činí cena 118.580,- Kč vč. DPH.
2. Smluvní strany se dohodly, že smluvní cena za plnění partnerem podle článku V. této smlouvy, kterou se město Pardubice zavazuje uhradit partnerovi, činí 48.000,- Kč (slovy čtyřicet osm tisíc korun českých) bez DPH, tj. při DPH ve výši 21 % činí cena 58.080,- Kč vč. DPH.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že ceny uvedené v odst. 1 a 2 tohoto článku smlouvy jsou úplné a nejvýše přípustné, platné po celou dobu realizace sjednaných plnění. Veškeré možné změny ceny v návaznosti na možné změny nebo doplňky rozsahu předmětu smlouvy musí být

před jejich realizací potvrzeny formou písemného dodatku obou smluvních stran. Úhradu veškerých nákladů za plnění, které by jedna smluvní strana provedla nad rámec sjednaného rozsahu vymezeného touto smlouvou či případným dodatkem k této smlouvě, není druhá smluvní strana povinna této smluvní straně poskytnout.

4. Úhrada cen bude provedena na základě daňových dokladů (faktury) s náležitostmi odpovídajícími této smlouvě a právním předpisům, a to následujícím způsobem:
  - a) Faktura na částku 48.000,- Kč bez DPH, tj. 58.080,- Kč vč. DPH, bude každou ze smluvních stran vystavena a prokazatelně druhé smluvní straně doručena do 14 dnů od uzavření této smlouvy. Lhůta splatnosti daňového dokladu bude činit 14 dnů od data jeho prokazatelného doručení druhé smluvní straně. S ohledem na ujednání uvedené v odst. 5 tohoto článku smlouvy obě smluvní strany na daňovém dokladu viditelně vyznačí poznámku: „**vzájemný zápočet - neproplácet**“.
  - b) Faktura na částku 50.000,- Kč bez DPH, tj. 60.500,- Kč vč. DPH, bude městem Pardubice vystavena do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Lhůta splatnosti daňového dokladu bude činit 14 dnů od data jeho prokazatelného doručení partnerovi. Tuto částku uhradí partner na účet města Pardubice uvedený na faktuře.
5. S ohledem na vzájemnost poskytnutí plnění se smluvní strany dohodly, že úhrada cen dohodnutého plnění bude uskutečněna formou zápočtu vzájemných pohledávek ve výši, ve které se kryjí, tj. ve výši 48.000,- Kč bez DPH, tj. 58.080,- Kč vč. DPH. V této výši pohledávky obou smluvních stran zaniknou. Tímto způsobem bude vypořádána cena za plnění vyúčtovaná na základě faktury dle odst. 4 písm. a) této smlouvy. V případě provedení zápočtu pohledávek smluvních stran dohodnutým způsobem budou nadále trvat pohledávky partnera za městem Pardubice celkem ve výši 50.000,- Kč bez DPH, tj. 60.500,- Kč vč. DPH. Tuto částku se partner zavazuje uhradit na účet města Pardubice uvedený na faktuře dle odst. 4 písm. b) tohoto článku smlouvy.
6. Pokud z jakýchkoliv důvodů nebude jednou ze smluvních stran plnění realizováno vůbec nebo bude realizováno pouze zčásti, je smluvní strana, která své plnění poskytla, oprávněna požadovat adekvátní úhradu. Smluvní strana, která plnění neposkytla nebo jej poskytla pouze zčásti, je povinna uhradit cenu za obdržené plnění (event. doplatit vzniklý rozdíl) nejpozději do 30 dnů od skončení sjednané doby plnění.
7. Partner prohlašuje, že v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění nebude/není nespolehlivým plátcem. V případě, že se jím stane, bude město Pardubice partnerovi hradit pouze částku ve výši základu daně a DPH bude odvedeno místně příslušnému správci daně partnera.
8. V případě prodlení smluvní strany s úhradou faktury vystavené v souladu s touto smlouvou je tato smluvní strana povinna druhé smluvní straně uhradit smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky bez DPH za každý započatý den prodlení.

## VII.

### Smluvní pokuta

1. Každá ze smluvních stran je povinna uhradit druhé smluvní straně smluvní pokutu, je-li v prodlení s plněním svých povinností, a to v případech stanovených touto smlouvou.

2. Smluvní strana není v prodlení, pokud je neplnění smluvních povinností způsobeno vyšší mocí (události, které nastaly za okolností, které nemohly být odvráceny účastníky této smlouvy, které nebylo možné předvídat a které nebyly způsobeny chybou nebo zanedbáním žádné ze smluvních stran - např. požáry, záplavy, zemětřesení).
3. Smluvní strany prohlašují, že sjednaná výše smluvní pokuty je přiměřená významu zajištěné právní povinnosti.
4. Smluvní pokuta bude uhrazena na základě faktury vystavené příslušnou smluvní stranou. Splatnost této faktury je 7 dní od jejího doručení příslušné smluvní straně.
5. Nárok smluvní strany na úhradu smluvní pokuty není dotčen odstoupením od smlouvy. Závazek zaplatit smluvní pokutu nevylučuje právo na náhradu škody ve výši, v jaké převyšuje smluvní pokutu.

## **VIII.**

### **Ukončení smluvního vztahu**

1. Smluvní vztah založený touto smlouvou lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran na základě oboustranně projevené shodné vůle smluvní vztah ukončit, a to k datu uvedenému v takové dohodě.
2. Každá ze smluvních stran je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě uvedeném touto smlouvou či zákonem.
3. Odstoupení od této smlouvy musí být učiněno písemnou formou, musí být prokazatelně doručeno druhé smluvní straně a stává se účinným v okamžiku doručení druhé smluvní straně.
4. Odstoupením od smlouvy není dotčeno právo na náhradu škody.

## **IX.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
3. Měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné jen formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran. Smluvní strany sjednávají, že § 564 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, se nepoužije, možnost měnit smlouvu jinou formou smluvní strany vylučují. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv. Smluvní strana může namítnout neplatnost smlouvy nebo jejího dodatku z důvodu nedodržení formy kdykoliv, a to i když již bylo započato s plněním.

4. Záležitosti touto smlouvou neupravené se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
6. Smluvní strany se dohodly, že město Pardubice bezodkladně po uzavření této smlouvy odešle smlouvu k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění smlouvy město bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
7. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplnuje znaky obchodního tajemství (§ 504 zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník).
8. Pro případ, kdy je v uzavřené smlouvě uvedeno rodné číslo, e-mailová adresa, telefonní číslo, číslo účtu fyzické osoby, bydliště/sídlo fyzické osoby, se smluvní strany se dohodly, že smlouva bude uveřejněna bez těchto údajů. Dále se smluvní strany dohodly, že smlouva bude uveřejněna bez podpisů.
9. V souladu se zněním předchozího odstavce platí, že pro případ, kdy by smlouva obsahovala osobní údaje, které nejsou zahrnuty ve výše uvedeném výčtu a které zároveň nepodléhají uveřejnění dle příslušných právních předpisů, poskytuje partner svůj souhlas se zpracováním těchto údajů, konkrétně s jejich zveřejněním v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb. statutárním městem Pardubice. Souhlas se uděluje na dobu neurčitou a je poskytnut dobrovolně.
10. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy je pro ně dostatečně určitý a srozumitelný, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů a vyjadřuje jejich vážnou vůli, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Pardubicích dne: 2.8.2016

V Pardubicích dne: 4.8.2016

.....  
Ing. Josef Fedák  
místopředseda představenstva  
Vodovody a kanalizace Pardubice a.s.

.....  
Mgr. Ivana Liedermanová  
vedoucí odboru školství, kultury a sportu  
Magistrátu města Pardubic